

## Le Menu de Saison

(平日ディナー限定)

12,800 (総額 16,192)

La bonite marinée aux épices et grillée au foin,  
accompagnée de gelée d' oignons rôtis, caviar d' aubergine et sorbet à la tomate  
*Hay-baked spice-marinated skipjack tuna, served with roast onion jelly,  
aubergine caviar and tomato sorbet*  
エビスでマリネした鰹の藁焼き  
焼き葱のジュレとキャビア・ド・オーベルジーヌ トマトのソルベ添え

Le filet de sole et Saint-Jacques en ballotine, tarte fine aux champignons  
*Ballotine of fillet of sole and scallops with a delicate mushroom tart*  
黒舌とホタテ貝のパロティーヌ風  
シャンピニオンのタルト添え

Le suprême de pigeon rôti sur coffre,  
gnocchis au céleri-rave truffés, sauce aux truffes  
*Squab roast on the bone, with celeriac  
and truffle gnocchi and truffle sauce*  
フランス産仔鳩のロースト  
根セロリとトリュフのニヨッキ添え ソース・トリュフ

Le baba à la rhubarbe et gin, crème infuse à la verveine  
*Rhubarb and gin baba with verbena-infused cream*  
ルバーブの Baba とヴェルヴェンヌの香るクリーム

Le café / Les mignardises  
*Coffee / Mignardises*  
カフェ / 小菓子

## Le Menu de l'Auberge de l' III

17,500 (総額 22,138)

Le ceviche de daurade et de palourdes hokkigai,  
gelée de concombre, citronnelle  
*Sea bream and hokkigai clam ceviche  
with cucumber jelly and lemon grass*  
真鯛と北寄貝のセビーチェ風  
胡瓜のジュレ レモングラスの香り

Le pâté en croûte aux quatre viandes, comme l' aimait mon père Paul Haeberlin  
pickles de légumes de saison  
*Paul Haeberlin's four-meat pie with pickled seasonal vegetables*  
あいち鴨、鶏胸肉、フォアグラテリースのパテ・アンクルート  
季節野菜のピクルス添え

Le filet de sole et Saint-Jacques en ballotine, tarte fine aux champignons  
*Ballotine of fillet of sole and scallops with a delicate mushroom tart*  
黒舌とホタテ貝のパロティーヌ風  
シャンピニオンのタルト添え

Le suprême de pigeon rôti sur coffre,  
gnocchis au céleri-rave truffés, sauce aux truffes  
*Squab roast on the bone, with celeriac  
and truffle gnocchi and truffle sauce*  
フランス産仔鳩のロースト  
根セロリとトリュフのニヨッキ添え ソース・トリュフ

L' avant-dessert  
*Pre-dessert*  
プレデセール

Le baba à la rhubarbe et gin, crème infuse à la verveine  
*Rhubarb and gin baba with verbena-infused cream*  
ルバーブの Baba とヴェルヴェンヌの香るクリーム

Le café / Les mignardises  
*Coffee / Mignardises*  
カフェ / 小菓子

# Le Menu Haeberlin

22,800 (総額 28,842)

La salade de crabe des neiges, meringue à la pomme verte, caviar, sauce aux crustacés  
Salad of snow crab with green apple meringue, caviar and crustacean sauce  
ズワイ蟹のサラダと青リンゴのムラング仕立て  
キヤビア添え ソース・クリュスタッセ

Le ris de veau en viennoise, sauce au vin jaune,  
ragoût d'asperges vertes et de morilles  
Veal sweetbreads Viennoise with vin jaune sauce and a  
ragout of green asparagus and morels  
イタリア産リード・ヴォのヴィエノワーズ ソース・ヴァンジョーヌ  
グリーンアスパラガスとモリーユ茸のラグー

La rascasse kasago poêlée, condiment de buccins confits,  
purée de pommes de terre, velouté de cresson  
Pan-fried kasago scorpionfish with confit whelk condiment,  
potato purée and watercress velouté  
天然カサゴのポフレ ツブ貝のコンフィーとミル貝のコンディメント  
ジャガイモのピューレ クレソンのヴルーテとサラダ

Le "Terre et Mer": filet de bœuf Wagyu rôti,  
risotto aux crevettes, aux petits pois et au safran,  
sauce aux poivrons piquillo et au vin rouge  
"Turf and Surf": roast fillet of Wagyu beef with a prawn,  
green pea and saffron risotto and piquillo pepper and red wine sauce  
『陸の幸と海の幸』和牛フィレ肉のロティー<sup>タマネギ</sup>  
サフランの香る天使の海老とチボワのリゾット  
ビキオスと赤ワインのソース

L' avant-dessert  
Pre-dessert  
プレデセール

Le baba à la rhubarbe et gin, crème infuse à la verveine  
Rhubarb and gin baba with verbena-infused cream  
ルバーブのババとヴエルヴェンヌの香るクリーム

Le café  
Coffee  
カフェ

Les mignardises  
Mignardises  
小菓子



Spécialité de l'Auberge de l'III  
Auberge de l'III specialty  
オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ(コースのメイン料理と差し替え可能です)

Le ragoût de homard sur un risotto aux champignons, l'émulsion de truffes et son jus  
Lobster ragout and mushroom risotto, truffle emulsion  
オマール海老のラグー シャンピニオンと国産米のリゾット トリュフのエミュールション  
Le Menu de l'Auberge de l'III Remplacer Replace 差し替え +3,500円(総額4,428円)  
Le Menu Haeberlin Remplacer Replace 差し替え +2,700円(総額3,416円)

Le feuilleté de bœuf au chou et aux truffes  
Pie of beef tenderloin and foie gras, truffles  
特選牛フィレ肉とフォアグラ・トリュフのパイ包み  
Le Menu de Saison Remplacer Replace 差し替え +4,400円(総額5,566円)  
Le Menu de l'Auberge de l'III Remplacer Replace 差し替え +3,500円(総額4,428円)  
Le Menu Haeberlin Remplacer Replace 差し替え +2,700円(総額3,416円)

# Le Menu Dégustation

32,000 (総額 40,480)

旬の食材を厳選して仕上げるシェフのお任せコースです  
4日前までにご予約をお願いいたします

L'amuse bouche

*L'amuse bouche*

アミューズ・ブーシュ

1er Entrée

*1st Hors-d'oeuvre*

1品目の前菜

2ème Entrée

*2nd Hors-d'oeuvre*

2品目の前菜

Le Poisson

*Fish dish*

魚料理

La Viande

*Meat dish*

肉料理

L'avant-dessert

*Pre-dessert*

プレデセール

Le Dessert

*Dessert*

デセール

Le café

*Coffee*

カフェ

Les mignardises

*Mignardises*

小菓子